

## TABLE OF CONTENTS

|                                 |     |
|---------------------------------|-----|
| Note on Transcription . . . . . | VII |
| List of Contributors . . . . .  | VII |

### *Dedication and Prolog*

|  |    |
|--|----|
| DORPMUELLER, S.  |    |
| Contributions of Remke Kruk to the Field of Arabic Popular<br>Epic . . . . . | XI |
| KROES, J.  |    |
| Remke Kruk and the NVIC . . . . .  | XV |

### *Introduction*

|  |   |
|--|---|
| DORPMUELLER, S.                                      |   |
| History and Fiction in Arabic Popular Epic . . . . . | 1 |

### *Sīrat ‘Antar ibn Shaddād*

|  |   |
|--|---|
| HEATH, P.  |   |
| ‘Antar Hangs his <i>Mu‘allaqa</i> : History, Fiction, and Textual Con-<br>servatism in <i>Sīrat ‘Antar ibn Shaddād</i> . . . . . | 9 |

### *Sīrat al-Malik al-Zāhir Baybars*

|  |    |
|--|----|
| HERZOG, T.   |    |
| “What they Saw with their Own Eyes...”: Fictionalization and<br>‘Narrativization’ of History in Arab Popular Epics and Learned<br>Historiography . . . . . | 25 |

### *Sīrat al-amīra Dhāt al-Himma*

|   |    |
|---|----|
| KRUK, R.  |    |
| Umayyads and Abbasids: Divided Loyalties as Depicted in <i>Sīrat<br/>al-amīra Dhāt al-Himma</i> . . . . . | 45 |

*Sīrat al-Ḥākim bi-Amrillāh*

OTT, C.

- Finally We Know ... Why, How, and Where Caliph al-Ḥākim Disappeared! *Sīrat al-Ḥākim bi-Amrillāh* and its Berlin Manuscript . . . . . 63

*Sīrat Banī Hilāl*

ABOUEL-LAIL, Kh.

- The *Sīrat Banī Hilāl*: New Remarks on its Performance in Upper and Lower Egypt . . . . . 73

*Sīrat al-Iskandar*

DOUFIKAR-AERTS, F.

- Alexander Made History, Whereas Historians Made Alexander: Reconstructing the 'Sīrafication' of an Ancient King . . . . . 95

*Sīrat Sayf ibn Dhī Yazan*

CANOVA, G.

- Sayf b. Dhī Yazan: History and Saga . . . . . 107

*The Thousand and One Nights:**Sīrat 'Umar ibn Nu'mān and 'Ajīb wa-Gharīb*

VAN LEEUWEN, R.

- Conversion as a (Meta-)Historical Concept in the Epic Stories of the *Thousand And One Nights* . . . . . 125

- Index . . . . . 139